

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein

**Band:** 103 (1952)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Forstliche Nachrichten = Chronique forestière

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FORSTLICHE NACHRICHTEN · CHRONIQUE FORESTIÈRE

### Fribourg

Le Conseil d'Etat du canton de Fribourg vient de prendre un arrêté modifiant son organisation forestière. Alors que les surfaces boisées des anciens arrondissements variaient entre 3000 et 8000 ha, la nouvelle organisation crée des arrondissements mieux équilibrés s'étendant sur 4000 à 5000 ha. Le district de la Gruyère formera désormais deux arrondissements, tandis que celui de la Glâne et la Haute-Broye seront réunis en un seul. Le nombre des arrondissements reste inchangé à sept. Un triage est rattaché directement à l'inspection cantonale. — Les triages subissent également certains remaniements en ce sens que chaque forestier-chef (garde de triage) reçoit, en principe, la garde d'une forêt cantonale. — La nouvelle organisation est entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1952.

M. Jules Darbellay, jusqu'ici inspecteur des forêts du 6<sup>e</sup> arrondissement, atteint par la limite d'âge, a pris sa retraite à la même date.

M. Michel Bays, jusqu'ici adjoint de l'inspecteur en chef, est nommé inspecteur d'arrondissement.

Voici les arrondissements fribourgeois avec leurs titulaires, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1952:

Arrondissement I (Sarine)	: M. F. von der Weid
Arrondissement II (Singine)	: M. J. Ceppi
Arrondissement III (Gruyère)	: M. M. Bays
Arrondissement IV (Gruyère)	: M. M. Dubas
Arrondissement V (Lac)	: M. O. Roggen
Arrondissement VI (Glâne-Broye)	: M. R. Gottrau
Arrondissement VII (Veveyse)	: M. W. Fierz.

M. H. Corboud, jusqu'ici 2<sup>e</sup> adjoint de l'inspecteur en chef, devient 1<sup>er</sup> adjoint, et M. Edmond Minnig, ing. forest., de Betten (VS) est nommé 2<sup>e</sup> adjoint.

### Bern

Auf Ende Dezember 1951 ist Herr *Emil Noyer* nach 24jähriger Tätigkeit als Stadt-oberförster von Bern aus Gesundheitsrücksichten in den Ruhestand getreten. Als Nachfolger wurde vom Großen Burgerrat der Stadt Bern Herr Forstingenieur *Hans Ris* von Bern gewählt.

### Wählbarkeit an eine höhere Forstbeamung

Das Eidgenössische Departement des Innern hat gemäß den zurzeit in Kraft bestehenden Vorschriften nach bestandenen Prüfungen als wählbar an eine höhere Forstbeamung erklärt:

*Kurt Steiner*, von Herzogenbuchsee (Bern).

### Hochschulnachrichten

Herr Forsting. Dr. *Hans Lamprecht*, Forschungsassistent am Institut für Waldbau der ETH, wurde von der Universität *Merida* in Venezuela auf 1. März 1952 zum ordentlichen Professor für Forstwissenschaften ernannt.

Als Forschungsassistent am Institut für Waldbau der ETH wurde auf 1. März 1952 Herr Forsting. Dr. *E. Marcet* gewählt.